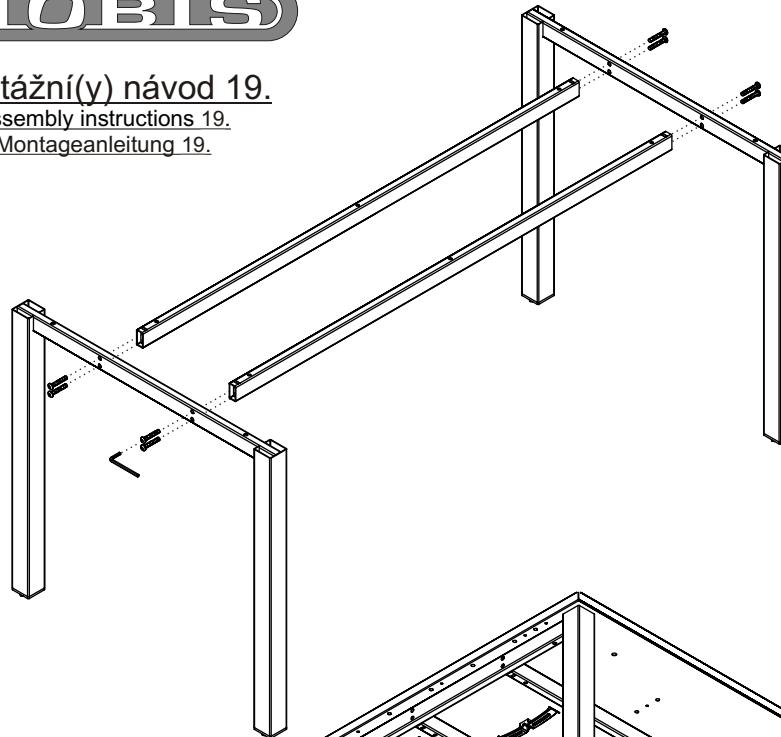


Montážní(y) návod 19.

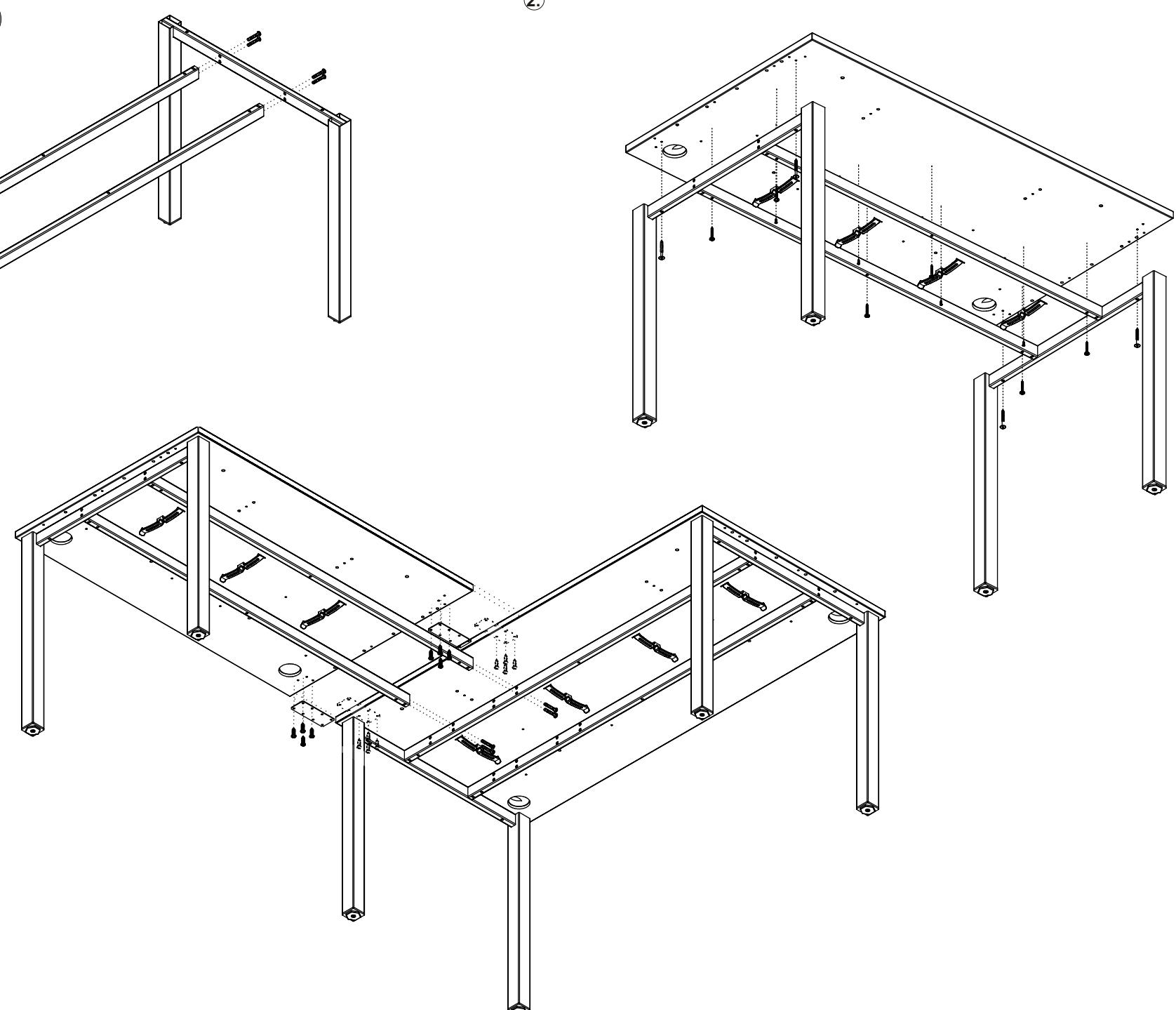
Assembly instructions 19.

Montageanleitung 19.

1.



2.





www.hobis.com

CZ: Po ukončení životnosti přeďejte výrobek oprávněný osobě ve smyslu zákona č. 185/2001 Sb. jako odpad kategorie „Ostatní“. Neobsahuje nebezpečné složky. Možno ukládat na skládkách pro odpady kat. O nebo spalovat ve spalovnách odpadů. Nevyžaduje oddělené ukládání na skládkách.

F: Mode d'emploi et d'entretien

Chers clients:

Les meubles de bureau HOBIS sont produits en aggloméré laminé. Du point de vue hygiénique et sanitaire ils ne sont pas nécessaires ce qui démontre l'autorisation d'utiliser la marque "Produit écologique" et en même temps ils sont conformes à toutes les normes et règlements hygiéniques correspondants.

Préterez une grande attention au transport et au stockage des meubles. Protégez-les dans des espaces propres, sain, bien aérés, présentant des différences de température les plus petites possibles, protégés contre l'entrée des rayons de soleil et contre le gel, à la température de 15-20 °C.

Protégez les meubles contre la pluie et le contact direct de l'eau.

Protéger les meubles contre la chaleur directe radiante.

Éliminer les impuretés exclusivement à l'aide des détergents destinés aux meubles. En aucun cas, n'utiliser d'objets aigus et de solvants chimiques pour éliminer les impuretés.

Les éléments des meubles pourvus de petites roues ne servent qu'au déplacement dans la chambre. Il ne faut pas s'en servir pour franchir de grands obstacles tels que le seuil de la porte, les marches, etc.

Par principe, ne pas déplacer l'ensemble monté! Il n'est pas possible de déplacer que les éléments singuliers! Terminée la durée de vie, veuillez remettre le produit à des personnes autorisées afin de sa liquidation, en conformité avec la législation nationale relative à l'économie des déchets, en tant que déchet ne contenant pas d'éléments dangereux. Il est possible de stocker ces déchets dans les dépôts destinés aux déchets de catégorie O ou de les incinérer dans les usines d'incinération. Il n'est pas nécessaire de les stocker séparément.

CZ: Návod k použití a údržbě

Vážení zákazníci,
kancelářský nábytek HOBIS je vyrobený z laminované dřevotřísky. Je zdravotně i hygienicky nezávadný, což dokládá oprávněnou používání znakem "Ekologicky šetrný výrobek" a zároveň plně vyhovuje všem příslušným normám a hygienickým předpisům. Při použití a údržbě výrobku prosím respektujte následující pokyny:

- Velkou pozornost venujte přepravě a skladování nábytku, nábytek skladujte v prostorách čistých, suchých, dobré větraných, za co nejméně tepelných výkyvů, chráněných před přístupem slunečního paprsku a mrazu, při teplotě 15-20 °C.

- Nábytek chráňte před deštěm a přímým stykem s vodou.

- Nábytek chráňte před přímým sálavým teplem.

- Nečistoty odstraňujte pouze čisticími prostředky určenými na nábytek. V zádném případě nepoužívejte k odstranění nečistot oštěpy a chemická rozpuštědla.

- Nábykové prvky opatřené kolečky jsou určeny k pojezdu po místnosti. Nelze s nimi přejíždět velké nerovnosti jako např. prahy dveří, schody apod.

- Zásadně nepřemísťujte smontovanou stavbu! Přemísťovat lze pouze jednotlivé prvky!

CZ: Záruční list

Výrobce kancelářského nábytku prodávaného pod chráněným označením HOBIS, kancelářský nábytek HOBIS je vyrobený z laminované dřevotřísky. Je zdravotně i hygienicky nezávadný, což má oprávněnou používání znaku "Ekologicky šetrný výrobek" a zároveň plně vyhovuje všem příslušným normám a hygienickým předpisům. Prosíme, aby se při použití a údržbě výrobku respektovali následující pokyny:

- Velkou pozornost venujte přepravě a skladování nábytku, nábytek skladujte v prostorách čistých, suchých, dobré větraných, za co nejméně tepelných výkyvů, chráněných před přístupem slunečního paprsku a mrazu, při teplotě 15-20 °C.

- Nábytek chráňte před deštěm a přímým stykem s vodou.

- Nábytek chráňte před přímým sálavým teplem.

- Nečistoty odstraňujte pouze čisticími prostředky určenými na nábytek. V zádném případě nepoužívejte k odstranění nečistot oštěpy a chemická rozpuštědla.

- Nábykové prvky opatřené kolečky jsou určeny k pojezdu po místnosti. Nelze s nimi přejíždět velké nerovnosti jako např. prahy dveří, schody apod.

- Zásadně nepřemísťujte smontovanou stavbu! Přemísťovat lze pouze jednotlivé prvky!

SK: Návod na použitie a údržbu

Vážení zákazníci,
kancelářský nábytek HOBIS je vyrobený z laminované dřevotřísky. Je zdravotně i hygienicky nezávadný, což má oprávněnou používání znaku "Ekologicky šetrný výrobek" a zároveň plně vyhovuje všem příslušným normám a hygienickým předpisům. Prosíme, aby se pri použití a údržbe výrobku respektovali nasledujúce pokyny:

- Veľkú pozornosť venujte preprave a skladovaniu nábytku, nábytek skladujte v priestoroch čistých, suchých, dobré větraných, za co nejméně tepelných výkyvov, chránených pred prístupom slnečných ľúčov a mrazu, pri teplote 15-20 °C.

- Nábytok chráňte pred deštom a priamy stykom s vodou.

- Nábytok chráňte pred priamy sálavým teplom.

- Nečistoty odstraňujte len čisticími prostriedkami určenými na nábytok. V žiadnom prípade nepoužívajte na odstránenie nečistôt oštredné predmety a chemické rozpustidlá.

- Nábykové prvky opatrené kolieskami sú určené na pojazd po miestnosti. Neslobodne s nimi prechádzat cez veľké nerovnosti, ako napr. prah dverí, schody apod.

- Zásadne nepremišťujte smontovanou stavu! Přemísťovať možno len jednotlivé prvy!

- Po ukončení životnosti odvážajte výrobok na likvidáciu oprávnenej osobe v zmysle národnéj legislatívy odpadového hospodárstva ako odpad bez nebezpečných zložiek.

- Možno skladovať alebo spaľovať v spaľovniach odpadov. Nevyžaduje oddelené skladovanie.

GB, USA: Operation and Maintenance Manual

Dear Customers,
Officefurniture HOBIS is made of laminate chipboard. It is health and hygienic safe, which is accounted for by titled use of mark "Ecology friendly product" and at the same time it fully complies with all relevant standards and hygienic rules. In use and maintenance of the product please follow these instructions:

- Be particularly careful with transport and storage of the furniture; keep the furniture in clean, dry and well aired places with minimum temperature fluctuations protected from sunrays and frost, at the temperature of 15-20 °C.

- Protect the furniture from rain and direct contact with water.

- Protect the furniture from direct radiant heat.

- To remove dirt, use only special cleaning products for furniture. Never use any sharp objects and chemical dissolvents to remove dirt.

- Furniture components with wheels are designed for room traversing. Do not move them through big unevenness e.g. doorsteps, stairs etc.

- Never displace the furniture in its assembled state!

- Only separate units can be displaced!
Upon the lifetime of the furniture, return the product to authorized persons in line with the national waste management related legislation as a waste free of hazardous components. It can be disposed of or incinerated in waste incinerating plants. It does not require separate storage in stockyards.

D: Hinweise zum Nutzen und zur Pflege

Sehr geehrte Kunden,
das Büromöbel HOBIS wird aus laminiertem Holzspanplatten hergestellt. Solches Möbel ist gesundheitlich und hygienisch unschädlich und ist berechtigt die Marke "Umweltfreundliches Erzeugnis" zu tragen, sowie vollständig sämtliche zugehörigen Normen und hygienischen Vorschriften entspricht. Während der Benutzung und bei der Pflege bitten wir um Einhaltung folgender Hinweise:

- Große Beachtung widmen Sie dem Transport und der Lagerung des Möbels. Lagern Sie das Möbel in sauberen, trockenen und gut belüfteten Räumen, ohne Temperaturschwankungen, geschützt gegen direkter Sonnenstrahlung und gegen Frost, bei Temperaturen 15 - 20 °C.

- Schützen Sie das Möbel vor dem Regen und Kontakt mit Wasser.

- Schützen Sie das Möbel vor direktem Strahlungswärme.

- Verunreinigungen beseitigen Sie nur mit solchen Reinigungsmitteln, die für das Möbel bestimmt sind. Auen Fall benutzen Sie zur Behebung von Verunreinigkeiten scharfe Gegenstände oder chemische Lösungsmittel.

- Das mit Rädchen versehenen Möbellemente sind zum Bewegen in Räumen bestimmt. Es ist nicht möglich, mit denen größere Abweichungen zu überwinden, wie z.B. Türriegelchen, Treppen u.a.

- Grundsätzlich ist es nicht erlaubt mit der zusammengebauten Garnitur zu bewegen! Es ist möglich nur einzelne Elemente umzustellen!

Nach der Beendigung der Haltbarkeit übergeben Sie das Produkt zur Entsorgung an autorisierte Personen. Sinne der nationalen Legislative über die Abfallwirtschaft als Abfall ohne die gefährlichen Bestandteile. Es ist möglich zu lagern oder in den Abfallverbrunnungsanlagen zu verbringen. Es benötigt keine getrennten Auflagerungen auf den Deponien.

EE: Kasutus-ja hooldusjuhend

Lugueetud kliendiid,

büromöbel HOBIS on toodest laminiertud puitplaстид. Material on terhelise kuhjut ja hигиенический, ми० igtustab. О колоджилсит пухта тооте" märgi kasutamist, vastas seotujes kõigile ettenähtud nõuetele. Tõle kasutuse ja hooldamisel palun järgida järgnevaid näpunäiteid:

- Põhkrake tähelepanu mööblit transpordimise ning ladustamiseks, hoidke mööblit puhasates, kuhjutades ning hästi õ hutulatvates vähestesse temperatuuri muutustega ruumides, kaitstult pääkeseguluse ning külma eest, 15-20 °C temperatuuri juures.

- Hoidke mööblit vihma ning veega vahetud kokkupuute eest.

- Hoidke mööblit olseste pääkesekirte eest. Määrdunud kohit puustage mööblile ettenähtud puustastusvahenditega. Mingil juhul ärge kasutage puustamiseks teravalid esemedi ega emaliste lahusid.

- Ratastage mööblisse siseruumides on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Neid ei saa kasutada ebatasastel pindadel, nagu näiteks on uste läved, trepid jms.

- Ärge paigutage kokkumonteeritud mööblit ümber! Tehke ümberraigutust ainult lahti monteeritud! Päras kasutusega lõp pimesti tuleb toode anda tavajahtena ko voldamiseks padevale asutusele kooksi ja siseruumiku jäätmetamanduse seadusandlusega. Toodet või ladustada ja põletada ei saa kasutada.

US 800 H-NU 82, H-LU 80, H-T 800 S

US 1200 RU H-NU 81, H-LU 150, H-T 1200 S, H-SPP

UE 1200 RU H-NU 61, H-LU 150, H-T 1200 S, H-SPP

UJ 1200 H-NU 82, H-LU 120, H-T 1200 BP S

US 1200 H-NU 82, H-LU 120, H-T 1200 S

US 1400 RU H-NU 81, H-LU 170, H-T 1400 S, H-SPP

UE 1400 RU H-NU 61, H-LU 170, H-T 1400 S, H-SPP

UJ 1600 H-NU 82, H-LU 160, H-T 1600 BP S

US 1400 H-NU 82, H-LU 140, H-T 1400 S

US 1600 RU H-NU 81, H-LU 190, H-T 1600 S, H-SPP

UE 1600 RU H-NU 61, H-LU 190, H-T 1600 S, H-SPP

UJ 1800 H-NU 82, H-LU 180, H-T 1800 BP S

US 1600 H-NU 82, H-LU 160, H-T 1600 S

US 1800 RU H-NU 82, H-LU 180, H-T 1800 S

UJ 1200 H-T 1200 BP S, H-NU 82, H-LU 120

UJ 1600 H-T 1600 BP S, H-NU 82, H-LU 160

UJ 1600 H-T 1600 BP S, H-NU 82, H-LU 160

UJ 1800 RU H-NU 82, H-LU 180

UE 1800 L H-NU 81 121, H-LU 180, H-TEL 180 S

UE 1800 P H-NU 81 121, H-LU 180, H-TEP 180 S

USD 1200 H-NU 162, H-LU 120, H-T 1200 S

USD 1400 H-NU 162, H-LU 140, H-T 1400 S

USD 1600 H-NU 162, H-LU 160, H-T 1600 S

USD 1800 H-NU 162, H-LU 180, H-T 1800 S

UE 800 H-NU 62, H-LU 80, H-T 800 S

UE 1200 H-NU 62, H-LU 120, H-T 1200 S

UE 1400 H-NU 62, H-LU 140, H-T 1400 S

UE 1600 H-NU 62, H-LU 160, H-T 1600 S

UE 1800 H-NU 62, H-LU 180, H-T 1800 S

UE 2000 H-NU 62, H-LU 200, H-T 2000 S

UE 2200 H-NU 62, H-LU 220, H-T 2200 S

UE 2400 H-NU 62, H-LU 240, H-T 2400 S

UE 2600 H-NU 62, H-LU 260, H-T 2600 S

UE 2800 H-NU 62, H-LU 280, H-T 2800 S

UE 3000 H-NU 62, H-LU 300, H-T 3000 S

UE 3200 H-NU 62, H-LU 320, H-T 3200 S

UE 3400 H-NU 62, H-LU 340, H-T 3400 S

UE 3600 H-NU 62, H-LU 360, H-T 3600 S

UE 3800 H-NU 62, H-LU 380, H-T 3800 S

UE 4000 H-NU 62, H-LU 400, H-T 4000 S

UE 4200 H-NU 62, H-LU 420, H-T 4200 S

UE 4400 H-NU 62, H-LU 440, H-T 4400 S

UE 4600 H-NU 62, H-LU 460, H-T 4600 S

UE 4800 H-NU 62, H-LU 480, H-T 4800 S

UE 5000 H-NU 62, H-LU 500, H-T 5000 S

UE 5200 H-NU 62, H-LU 520, H-T 5200 S

UE 5400 H-NU 62, H-LU 540, H-T 5400 S

UE 5600 H-NU 62, H-LU 560, H-T 5600 S

UE 5800 H-NU 62, H-LU 580, H-T 5800 S

UE 6000 H-NU 62, H-LU 600, H-T 6000 S

UE 6200 H-NU 62, H-LU 620, H-T 6200 S

UE 6400 H-NU 62, H-LU 640, H-T 6400 S

UE 6600 H-NU 62, H-LU 660, H-T 6600 S

UE 6800 H-NU 62, H-LU 680, H-T 6800 S

UE 7000 H-NU 62, H-LU 700, H-T 7000 S

UE 7200 H-NU 62, H-LU 720, H-T 7200 S

UE 7400 H-NU 62, H-LU 740, H-T 7400 S

UE 7600 H-NU 62, H-LU 760, H-T 7600 S

UE 7800 H-NU 62, H-LU 780, H-T 7800 S

UE 8000 H-NU 62, H-LU 800, H-T 8000 S

UE 8200 H-NU 62, H-LU 820, H-T 8200 S

UE 8400 H-NU 62, H-LU 840, H-T 8400 S

UE 8600 H-NU 62, H-LU 860, H-T 8600 S

UE 8800 H-NU 62, H-LU 880, H-T 8800 S

UE 9000 H-NU 62, H-LU 900, H-T 9000 S

UE 9200 H-NU 62, H-LU 920, H-T 9200 S

UE 9400 H-NU 62, H-LU 940, H-T 9400 S

UE 9600 H-NU 62, H-LU 960, H-T 9600 S

UE 9800 H-NU 62, H-LU 980, H-T 9800 S

UE 10000 H-NU 62, H-LU 1000, H-T 10000 S

UE 10200 H-NU 62, H-LU 1020, H-T 10200 S

UE 10400 H-NU 62, H-LU 1040, H-T 10400 S

UE 10600 H-NU 62, H-LU 1060, H-T 10600 S

UE 10800 H-NU 62, H-LU 1080, H-T 10800 S

UE 11000 H-NU 62, H-LU 1100, H-T 11000 S

UE 11200 H-NU 62, H-LU 1120, H-T 11200 S

UE 11400 H-NU 62, H-LU 1140, H-T 11400 S

UE 11600 H-NU 62, H-LU 1160, H-T 11600 S

UE 11800 H-NU 62, H-LU 1180, H-T 11800 S

UE 12000 H-NU 62, H-LU 1200, H-T 12000 S

UE 12200 H-NU 62, H-LU 1220, H-T 12200 S